

香港政府新聞處

新聞公報

一九七三年三月十四日

星期三

目錄

胡百全：加速售地以平抑租金	第一頁
司徒惠：印花售地預算數太低	第三頁
黃宣平：加緊立法管制股市	第六頁
李曹秀群：反對取銷壽險及父母免稅額	第九頁
地下鐵路基金	第十二頁
吳日南榮休	第十二頁
李福逵夫人訪福利機構	第十三頁
王澤林：政府應採分權制度	第十四頁
鍾士元：提議開發近郊土地	第十七頁
包朗：促政府節約及開發大嶼山	第十九頁
雨災調查委員會最後報告將發刊	廿一頁
工商處長今日重申食米存量充足	廿一頁

加速售地以平抑租金

父母免稅額不應取銷

胡百全議員促統籌交通政策

立法局首席非官守議員胡百全今日建議政府加速出售土地，作為解決租值不斷上漲的主要辦法。他認為租值的增加乃因樓宇供應不足，而樓宇的不足則係因土地缺乏所致。

胡議員在立法局恢復辯論新年度預算草案時強調指出，如果不設法在某些重要的經濟活動地方防止榨取過份的利潤，特別是租金方面的，則物價不久便會開始增加，且有比生產的增加來得更速的危險。

關於交通的問題，胡議員極力主張設立一個新的而且權力很大的交通機構，交通事務委員會主管人的地位應和房屋司的地位相似。他不僅負責調協各方的工作，且負責推動、指示及執行全盤的交通事務。

他認為改善本港交通的問題，不僅是增加工作人員便可以解決的，而是要大事整理政府內部負責這些事務的組織。由於缺乏一流的管理人員及缺乏權力之故，交通處是沒有足夠的力量來擔任一個管制部門的工作。

在提及公務人員數字將於來年首次打破十萬人的總數時，胡議員表示，他也知道警務處、小販管理隊、建築物條例執行處，和一般交通工作方面，都需要增加新的工作人員。

他特別指出，警察的人數應該法募足，而建築物條例執行處亦須有更多的人手來管制有關發出伙紙後而在戶內或戶外進行的違例改建情形。

胡議員又主張保留奉養父母的免稅額，及取消遺產稅。

他解釋說，前者有關中國的傳統美德，子女應有奉養年老父母的義務；後者的稅收現時已減少至僅佔全部歲入百分之零點五，而它的取消將有助於鼓勵人們在本港投資。

胡氏又贊成進一步採取各種有效的措施，包括一再增加股票買賣契約的印花稅，未冷却股票市場的交易情形。

胡氏希生政府發表聲明，說明願向人員對改革政府機關辦事程序的建議，及政府已接納這些建議至何種程度。他又要求政府保證在醫務，教育，房屋及社會福利方面早已公佈的計劃，將可以如期獲得所需的經費。

胡議員說，他及其他非官方議員都很欣賞財政司的預算案演說詞，及預算案本身的編制方式，認為是令人難忘的佳作。新預算案是成功的標記，反映出香港經濟長足的進步，亦反映出人們對未來的很大希望。

他並代表非官守議員，對財政司致祝賀之意。

司徒惠分析預算案

印花售地預算數太低
的士牌收入則太樂觀

促設法制止公務員增加過多

立法局議員司徒惠說，財政司下一財政年度的預算，係一個「左手給予，右手取回」的預算。

司徒議員今日（星期三）在預算辯論會說，財政司一方面建議減免一億三千七百萬元的稅項，但另一方面則設法取回三億三千八百元。

他說，雖然估計的總歲入祇超過一九七二—七三年度修訂預算百分之三，但是除非股票市場大跌，或是政府採取若干緊急措施，去制止甚或抑遏高漲中的地價，否則歲入的增長率應該會高過百分之三。

他指出，股票交易的印花稅現已提高一倍，但是下年度的估計收入四億六千萬元，却比較本年度的修訂預算少六千萬元。而售地及重批的地價收入則減少百分之五十（即三億零一百萬元）。

他認為汽車稅及牌照費的收入，亦係不合實際。他說，財政司曾多次強調汽車的每年增長率為百分之十五，但這方面的收入則祇估計增加百分之四

不過另一方面，財政司對於開投的士牌照所得的收入，却出乎意外的樂觀。

照司徒氏的看法，以目前的士業的情形來說，開投一千部的士牌照能否得到八千五百萬元，尚成疑問。

在提到土地供應的時候，他說，財政司無疑已感覺到增加居住用地的急切需要，並使到建築商要向新市鎮附近的鄉區物色土地。

因此他認為在目前的环境下，應該重新考慮已批准的沙田新市鎮計劃，以便將青綠地帶推後一點，而增加它的居住面積。

司徒議員又談及公務員費用的急劇增加。他說，現任及前任財政司都對這個問題表示憂慮是有理由的。

下年度的公務員薪俸開支，比較本年度超過一億四千五百元或百分之十一點五。

公務員總數則比較增加一万一千名或百分之六點七，與本年度的增幅百分之四點三比較，增加頗大。

他表示希望財務委員會人事編制小組，經常留意這個問題，防止任何政府機關有鱗魚式擴張的野心。

他又表示，渴望負責研究政府機關組織的效率顧問專家，對冗員問題提出報告書及建議。

對於在「工務非經常費」總部項下一共撥出三千萬元，作為集體運輸鐵路系統進行收回土地及各項調查的開支，司徒議員認為財政司能夠重視此事，因此表示快慰。

但他感到失望，覺得市區重建方面獲得四千萬元，實在不夠。

關於財政司的稅務建議，司徒議員說，提高個人免稅額是受到一般市民歡迎的，但取銷人壽保險扣除額，只能使庫收得益三百萬元，並非明智之舉。

他說，香港極度缺乏社會安全保障。這項扣除額自一九四七年即已施行，現在予以取銷，不啻是開倒車。甚至有完善的社會安全制度的國家，對人壽保險亦有扣除額的規定。

至於將申請學車至到領取正式駕駛執照的總共費用增加三、四倍一點，他對於財政司認為可以協助解決道路擠塞問題的樂觀看法，表示不敢苟同。但他覺得這是一項實際的方法，可以減低學車的热潮。

他希望下年度在這方面增加的收入三千八百萬元，將會用來加速建築多層停車場及有自動設備的車輛檢查中心。他說，在任何全盤的交通政策中，這兩種建設都是不可缺少的。

黃宣平議員建議

加緊立法管制股市 制裁囤積土地居奇

黃宣平議員今日力促政府急速完成證券法案的立法手續，以便加緊管制本港的股票市場。

黃議員是在立法局恢復辯論下屆財政年度預算案時致詞。

黃議員說，在股票價格與真正價值脫節，及金錢非常易賺的時候，使受薪階級和專業人員的收入顯得少得可憐，並對本港的生產力有嚴重的影響。

他指出，金錢一旦失去可以作為價值的標準的時候，經濟混亂便會出現。

關於金錢的供應情況，他認為須採取一些積極的行動，因為有迹象顯示，不受管制的經濟活動正在日益妨害本港的社會。

他說，沒有人反對手裡有錢的人製造更多的財富，祇要他們的活動不會把價值顛倒，擾亂經濟秩序，和妨礙生活的穩定。

黃議員提議，由於財政司預料，股票轉讓征收的印花稅增加一倍後亦不會使股票市場產生冷卻作用，故現須考慮進一步加征股票轉讓的印花稅，以應付當前的危險情況。

政府還可以採取的其他應付措施為：向銀行施行影響力，以加息及減低股票與土地的押款數目，來收縮信用貸款；同時考慮對經常買賣股票的人征收利得稅。

鑑於有很多的房地產交易純屬投機性質，及有一些集團因意圖囤積居奇而搜購一切土地，黃議員認為如要針對這種情形，則須對土地交易征收很高的轉讓稅率。

黃議員指出，土地與股票價格的暴漲，對於生產成本有嚴重的後果，終使本港的產品因價格過高而失去世界市場。

他說，阻止金錢的大量供應已經是刻不容緩了，因為股票與土地價格逾漲，則外來資金愈多，而外來資金愈多，則股票與土地價格逾漲。此種惡性循環，業已在本港出現。

談到租金不斷增加的問題時，黃議員說，在社會方面的，租金增加影響生活費用，做成整個社會的不安。在工業方面的，則削弱本港工業在世界市場的競爭能力。

黃議員對財政司所稱一九七三年將有新樓三萬層落成，並可使住宅樓宇的租金水平趨於穩定的看法，表示他不如財政司那麼樂觀。

黃議員解釋說，除了新家庭的數目增加不少之外，還有人囤積空屋的趨勢，這是因為去年共有新樓二萬層落成，而年底時仍有空樓四千二百多層。

他提議採取下開臨時辦法，來防止住宅樓宇的不斷加租。

(甲)將有關租金及租住權的管制辦法，擴大施行，對於三年期的租約亦將適用。

(乙)將受管制的樓宇，由原定為每年可征差餉價值一萬五千元的，考慮改為二萬五千元。

(丙)實施每年有限度的加租計劃，而非如差餉物業估價署租金諮詢委員會所准許的每年加租百分之十五或以上。

(丁)考慮管制商業樓宇租金，每年不得加租逾百分之十。原因是小商店已遭業主迫得無法經營。

至於長期性的解決辦法，則為：

(甲)根據土地作最佳使用的原則而開發新界地方，甚至假定以中國大陸為我們的農產品的主要供應地而將農地改作其他用途。

(乙)加緊推行興建政府廉租屋宇的計劃。

黃議員亦主張加緊擴充未足以應付本港需要的社會服務事業。

他認為我們有力量擴充這些服務事業的，因為我們有貿易出超；有一個穩定的政府；本港的經濟有高峰的發展。

他力言「未雨綢繆」的財政政策已過時，全世界的政治家，都已採取「寅吃卯糧」的政策，為的是使人民享受其應得的利益。如果有人問：為什麼要下一代清償這一代的債？答案是：這一切服務如學校、醫院、道路、社會福利制度等，他們亦將享受到，他們理應負擔一部份經費。

李曹秀群議員極力反對

取銷壽險及父母免稅額

促政府提倡住者有其屋政策

李曹秀群議員今日在立法局辯論預算案席上，表示原則上反對取銷個人免稅額中的父母免稅額和人寿保險免稅額。

她並建議提高免稅的利息稅稅率至四釐或五釐。

此外，她促請政府考慮大規模建小型居住單位，同時推行居者有其屋的計劃。

李夫人亦不贊成增加政府醫院之收費。

她詢問醫務衛生處長在下年度中，對照顧年老病人的工作有何發展。

關於稅務興革問題，李夫人說：「財政司提出的取銷父母和人寿保險的免稅建議，已引起社會人士很大和很強烈的反應。」

這項建議，確使大眾對政府發生不良印象，認為政府鼓勵市民對飲品與電影之消費而不鼓勵他們購買保險以保障家人及維持父母之生計。

她個人認為此時取銷保險免稅，在原則上是不智之舉。此種免稅現仍為保障青年家庭避免失業疾病突發及不幸而致早亡等等意外事件之少數可行辦法之一。

李夫人認為政府應鼓勵勞動人士為他們和家人計作未雨之綢繆，而不致成為社會之負擔。

她指出政府對於公務員之家屬亦作出保障，強迫公務員繳納寡婦孤兒基金。因此對於政府取銷鼓勵社會人士儲蓄辦法，她實在看不出道理何在。

李夫人建議政府深思熟慮，提高免稅的利息稅率，由目前之三釐提高至四釐或五釐，以鼓勵普通人士養成良好的儲蓄習慣，而免終在金魚缸溺斃之風險。

她繼續指財政司取銷父母免稅額之議已使甚多華人大失所望，且廣招物議。李夫人說：第一、華人的習慣是，兒女有侍父母之責；第二、財政司建議將個人免稅額提高，祇對云須維持父母生活及未購保險者有利。年在三十五至五十五歲的受薪階級的華人，大多數必須奉養父母。

她籲請政府恢復施行這項重要免稅額。

談及住屋問題，李夫人說，雖然政府建議興建房屋龐大計劃，以改善本港三分之二的人口之居住環境，但此等居民仍然缺乏香港歸屬感。

她說，除非他們可以參與本港各種活動，及同享經濟繁榮，否則難期彼輩有歸屬感，而居者有其屋，可使人有滿意和光榮感覺。中國人雖有所謂定居共寄居之別，但仍先以有自置房屋居住為依歸。

李夫人指出，本港大多數房屋新邨的設計，是替有五人至十二人的大家庭着想的，因此青年夫婦亦被迫擠在那裡，毫無隱秘地方，或須以昂貴租金在其他煙稠密之樓宇租賃一小房間居住。

她認為此時應重新考慮本港之房屋政策，大規模建築小型居住單位，同時推行一項居者有其屋之計劃，以適應青年夫婦之需要。目前的房屋貸款計劃，多年來施行甚為順利，但最近樓宇價格非常昂貴，非大部份受薪階級能力所及，同時分期付款之期間亦未得謂長久。如果其利息率能照六釐或六釐半計算，而分期付款又可展長至二十或廿五年，則有助於應付租金之危機。

李夫人繼論及本港醫葯服務問題，她說增加政府醫院收費之議，原則上受到大眾之反對。如果僅對私家房，特別伙食或其他專科的收費提高，可能是合理而且少人反對，或甚而可說是需要的。

她說，本港雖然將會有足夠的普通醫院病床，但對於精神上有缺陷的兒童和年老殘疾的病人，仍然沒有足夠的病床。新建的小攬精神病院祇有二百張病床收容嚴重低能兒童，仍然是不夠的。

李夫人又說，中國人的傳統觀念是照顧年老的親屬的，但由於目前社會的組織，幫助家庭工作的人手缺乏，住屋不足，同時每個家庭的成人須要在外工作，故事實上和經濟上均難照顧老年人家，下年度預算案內並未列有為照顧老人病者的費用，故請醫務衛生處長就此問題有所發表。

李夫人並指出下年度預算案中，在政府醫務及衛生方面亦無家庭計劃服務的費用，她希望獲得這方面的進展的資料。

財政司提出議案

設地下鐵路基金

財政司今日向立法局動議，設立一個集體運輸鐵路基金，作為建設地下鐵路系統的專款。

財政司夏鼎基於提出動議案時表示：他已請求財務委員會追加撥款五億元，作為歲出總帳特別開支項下的一個新細目：「集體運輸鐵路法團：資本金」。如該委員會批准，此款則撥入基金之內。

他又指出：議決案的措詞，故意相當空泛，因為關於基金的運用，利息、股息及其他收益的處理等問題，尚有若干細節仍在考慮中。但正如他在預算案演詞中所說，此基金在本港的資產負債表中，將列在負債項目，而對集體運輸系統法團（該法團將由法例成立的任何投資，均會向此基金提取。在基金用罄之前，所得之一切利息和投資股息等則撥入一般稅收總帳內。

他提議將此動議案押後表決。

吳日南榮休

差餉物業估價署一級文員吳日南，在政府服務逾廿六年之後，不日即告榮休。

吳氏在政府服務期間，先後在工務司署，物料供應處及估價署工作。

差餉物業估價署同寅，定星期五下午四時半，在花園道一號該署總部歡送吳氏榮休，屆時並由署長范禮代表向吳氏致送紀念品。

李福述夫人 訪福利機構

社會福利署署長李福述之夫人將於明日(星期四)上午，訪問土瓜灣盲人工場及真鐸啟喑學校兩間義務福利機構。

李夫人將於上午十時三十分到達土瓜灣盲人工場，由香港盲人輔導會會長施同福牧師，及工場監督陳英艷梅帶領參觀工場內各項活動。

共有一百六十名盲人及四十名視力衰退的工作人員，現時在工場接受訓練及操作。

約在十一時十五分，李夫人將另行訪問真鐸啟喑學校。

該校校長包瑞美將陪同李夫人參觀校內的課程。共有超過二百名聾童接受訓練學習用粵語談話，及依憑別人的口形分辨說話。真鐸學校是全港唯一有這種訓練的學校。

編輯注意：

歡迎派員訪攝有關訪問的新聞。盲人工場的地址是土瓜灣木廠街十九號，而真鐸啟喑學校位於鑽石山斧山道。

王澤森議員建議

政府採分枝制度

贊成取消壽險免稅額

王澤森議員說：為了看更有效率的管理而按步發展起見，在某些特別政府部門，應採取分枝的制度。

他指出，如果不把權力作更大程度的分散，則布政司署方面因大批公文來往而形成的工作拖延勢將日趨嚴重。

王議員在立法局恢復辯論預算案時致詞，對行政和公務員效率問題，有所發揮。

王議員說：讓市政局財政獨立，就是一種適當的措施，因為財政一經獨立之後，成就和費用便易於計算出來。

王議員認為新設的房屋司署也可以採用這種財政獨立的制度，以便使人們知道，在扣除租金收入之後，納稅人對該部門的實際負擔為何。

他解釋說，如果每个人都明白每一處廉租屋的建築和保養實際費用數字，則一般的納稅人，和有關住戶必然予房屋司署以更有力的支持。

王議員又提及公務員人數的增加和薪給開支的問題，並且同意財政司表示關心的看法。

他說，公務人員薪俸的開支實際應佔經常開支百分之六十五以上，而非如財政司所說的百分之五十以上，因為有四分之一的經常開支係屬對志願機構的補助。

他認為情況有需要對公務人員的生產力進行一次詳細的研究，並且要瞭解政府是否已有足夠的學徒訓練及就業指導，以指導大學生及高年級中學生，使候任公務人員能夠更瞭解未來工作的要求；及有沒有一舉兩得之效，在職訓練及給予其他機會，以提高現任公務員的資格與水準。

談及財政司的稅務建議時，王議員贊成取銷電影的娛樂稅，但以適於兒童觀看的影片為限。

他並認為取銷奉養父母的免稅額，有違孝道。但他同意財政司的觀點，贊成取銷人壽保險的免稅額，因為節約之道很多，似乎沒有理由單獨把這種節約方式提出來予以免稅。

王議員又說，由於安全和利便的原因，甚至很低入息的人士現時都會在銀行開有支票戶口，故支票的印花應考慮予以取銷。

在談到政府的財政問題時，王氏表示節約雖然是「一種美德」，但不是一種完善的經濟之道。

他說，我們的社會事業已追不上社會的需求，這是沒有人否認的，而這些事業連同別的發展計劃却可以增加本港的繁榮和政府的

收入，從而使政府可以推行進一步的建設。鑑於我們近年來在儲備金方面的損失，我們還不相信在自己本土投資遠比在其他地方來得更安全而有利麼？

此外，王議員又認為，來往獅子山隧道的收費似乎沒有保留的需要。

王氏指出，獅子山隧道的收費可謂勞而無功，因為來年度的收入估計僅得三百萬元。

他又補充說，本港有不少橋樑和天橋建築成本不輕也是免費開放使用的，因此獅子山隧道的收費並不見得十分合理，何況，我們一直想鼓勵人們遷往郊區居住。

他又建議政府盡可能多發表關於政府財政事務的消息，此舉有助於市民研究批評政府財政事宜和提出建議。

鍾士元提議開發近郊

闢土地抑制租金上漲

指醫院加費為開創車之舉

立法局議員鍾士元博士，在預算案辯論會中，籲請政府設法拿出更多土地，以解決私人住宅樓宇租值急劇上漲的問題。

鍾氏說，租值高漲的原因，無疑是缺乏土地供住宅樓宇發展所致。因此基本解決辦法，就是提供更多土地。

他說，他知道市區土地有限，但是在諸如沙田、葵涌、西貢、及油塘等接近市區的近郊地區，仍有大量土地，不過並不能立即應用而已。

假如政府在若干年前具有遠大眼光，為供應這些土地先做準備功夫，並且在這些地區供給足夠的道路交通及渠道等其他基本建設，則目前屋租螺旋形上漲的情形大概可以避免。

他因此向政府建議，馬上考慮進行一項計劃，將近郊的地區發展為住宅區的市鎮。

他說，實施這個建議的要着，首先是選定近郊的地區，其次是在這些地區與主要市區之間供應完善的陸上交通，第三是在每一個作為住宅區的近郊地區中，供給足夠的道路渠務等設備及公用服務。

關於財政司要將政府醫院收費提高至與津貼醫院收費比較接近的建議，鍾士元議員表示，他並不反對提高頭等及二等病房的收費，但跟許多人一樣，他極力主張三等病房收費不應增加。

他認為政府一方面減低稅項，一方面却增加醫療服務費用，在社會發展的現代觀念中，這是一項錯誤及開倒車的行動。

鍾氏支持其他議員的意見，反對在薪俸稅中取消供養父母的免稅額。

他又反對將人壽保險的扣除額取消。

他說，市民替自己購買人壽保險，其主要目的不是儲蓄養老，而是預防自己早逝或突然殘廢。

他指責政府既沒有替這些不幸的市民提供任何合理的社會保障，現在反而企圖懲罰那些有責任感和未雨綢繆的家庭。

鍾氏又請求財政司說明在政府的政策中，直接稅與間接稅的比例以何者為目標？而這個拿來做目標的比例，又如何計算出來？

鍾士元議員促請當局注意，本港製成品輸出的真正價值的增加率，一九六八年是百分之十六，一九七一年及一九七二年都同樣跌到百分之四，即下跌四分之三。

所謂輸出品之真正價值，是指顧及物價膨脹後的貨物及服務的出口價格。

由於我們的工業生產有百分之八十五是供輸出之用，因此本港製成品輸出的真正價值每年增加百分之四，在任何標準來說都是偏低的。

他說，統計數字顯示，在一九七一年本港的國民收入總淨值中，製造工業達到六十三億一千九百萬元，即超過百分之三十二，而所容納的工人，亦幾乎佔全部的工作人口的一半。兩者同樣高居第一位，足見製造業在我們的經濟結構中地位最為重要，現在如此，在長遠的將來仍會繼續如此。

他因此認為政府應從整體着眼，務使我們的製造工業在市場中繼續獲得成就。

包朗議員促政府節約 建議及早開葭大嶼山

包朗議員今日贊成財政司日前葭表的本港財政政策的一般方針和哲理。

他以本港在教育、社會、醫葯等等方面的支銷大量增加，故同意來年度預算案的編製有預算盈餘之必要。同時，他對於擬在本港設立亞洲金融市場所採取的措施，亦表贊同。

包氏是在立法局舉行下年度歲入歲出預算案辯論會中葭言。

他指出下年度的支銷達四十四億元之多，他想知道政府現在採取什麼辦法去加強政府一般的，和各政府機關內部的成本管制制度。他說，政府目前

有職工十萬人，如此龐大的組織，必有冗員，亦必有可以節約之處。政府對於現行的成本管制辦法，簡化公事上的辦事手續，改善成本效果和工作等之進展情形，是否感到滿意？

包氏說，布政司署屬下財務科之組織和方法部門，人手太少，對於解決上述問題未能深入，希望該部門不久可以增加人數，同時除此以外，尚須聘用一名專家及適當專門人員一組，提供意見。

談及教育問題，包氏說：專上教育所費浩大，我尤其是關心本港兩大學的費用的昂貴。我相信該兩大學對每名學生所動用費用之高，甲於亞洲。我知道該兩大學業已設法緊縮其費用，但我認為應該不斷努力，盡量發揮政府補助費用的功能。同時，儘量利用該兩大學之設備及人力物力，這樣高等教育之成本會比較低，而本港的青年人及講高等教育之機會就會更多。我希望該兩大學將得到政府和大學及理工教育資助委員會在此方面的鼓勵，以期在本港社會能力之內，造就本港所需的適當人才。

包氏並促請政府發展大嶼山，以便興建房屋，建工厝及提供康樂設施，他說用葺大嶼山必須改善交通，建設良好之道路系統，興建海底隧道或大橋以貫通馬灣，一九七七年時，須興建海底隧道或大橋以貫通馬灣，大嶼及青山道，包氏極力主張政府認真考慮他的建議，以減少九龍及新界的格迫情形。

兩災調查委員會

最後報告將發刊

去年六月兩災調查委員會的最後報告本中英文版將於本月底或四月初發刊，但仍視行政局意見而定。屆時當局亦將發表聲明，說明政府已採取或將採取何種行動，以期避免再有同樣事件發生。

布政司羅樂民今日在立法局會議上透露這項消息，當時他是答覆議員西門士夫人的詢問。

調查委員會臨時報告本中英本，剛於最近正式發刊。

工商處長今日重申

食米存量充足

工商業管理處處長左敦今日透露，本港米價自經該處出面干涉之後，已見回落，百分之百完整泰國米的批發價格，已由二月廿六日的每担一百廿六元，回落至今日的一百零四元。

左敦是在立法局回答黃宣平議員詢問政府有沒有平定最近米價暴漲的計劃。

左敦表示，本港存米並不缺乏，但是由於供應國家的米價已經增加，所以米價似難望再如去年的低。

他說，在全球米價上漲之際，我們實在不能平定米價的。我們的食米管制計劃，祇能減輕漲價的影響，和在國際供應暫見短缺時間，維持本港有充足的供應。

關於米市的情況和政府在這方面的工作問題，左敦說，由工商處負責執行的食米管制計劃，主要的目的在於使本港經常存儲有兩個月供應米量，以緩衝價格與供應突然波動的影響。

他又說，本港每日消耗量約一千噸，而目前存米超過七萬噸，數量與去年同期相若，而且自今年一月一日以來，出倉的米量，則比去年同期的多約百分之十五。

他解釋說，米價通常是由供求的情形來決定的，不過在農曆新年不久之後，海外市場的米價即見上漲，並有供應缺乏的消息，以致引起批發商零售商及用戶投機性囤積而該行中人，且有人乘機作祟。

當時工商處認為應加以干涉，因此邀各入口米商及批發商的代表開會，並在會上表示米價似嫌過高，希望批發價格能夠早日回落。

該次會議已獲得所期望的效果，批發米價即見下跌，雖則零售方面的價格，仍須經過一段時間方能見效。